

Ղազարյանց համարատա Զար-
դին պիճ վի ճառասա իրքեթի կիւն-
իքի քապ օլաւուր Դ.Ի.Ղ.
Սեմեյիկի պուրա իշիւն քեշիւն 60
Այրք այլըդք 35
Եւնեյիկի քեշիւն քաշրա իշիւն 85
Այրք այլըդք 45
Բօսրա իւճրեթի պիգի աշիւտ ալիւ-
90 դրուշրուգ բօսրա բուրու 80
դրուշա գապուլ օլաւուր
15 կիւնիւք քիւսիւն 60 բր. տըր

ՄԵԶՄՈՒՄԷ

ԱԷՊԱՄԷ

50 քարա

50 քարա

مجموعه اخبار
لك اوغل تقیم جاده سی و نهمو ٦٥

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Grand Rue de Péra 65

Ղազարյանց միւթէլալիդ խուսուսաթ իւրն ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԹՕԼԱՅԵԱՆԱ միւրաճաւթ օլաւուր Է Իտարէլիսանէ Պէյօղլուսա մատուլի քէպիւրտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 29 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ

ՀԱՅ-ՎԱԹՈՂԻՎԷ ՀԱՍԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Բարեկիշատակ Աղտորեան Կ-Պա-
տրիարքին մահուանէն վերջը գեր ու
դէմ կարծիքներ յայտնուեցան Հայ-
գոցեղայն արդիւնքներուն վրայ. այս
արդիւնքներն, մասնաւոր վերջին
տարիներուս անտեսական տաղան-
պին առթիւ, թէպէտ այնչափ մեծ ու
նախանձելի եղած չեն, բայց բոլո-
րովին կարեւորութենէ դուրի ալ չեն
կրնար համարուիլ: Ինչ որ ըսեն ու
մանք, սա անժխտելի ճշմարտութիւն
մ'է, որ Բարեկիշատակ Հայագոցայլը
օգտակար ծառայութիւններ մատու-
ցած է Հասարակութեան թէ՛ բա-
րօյապէս, թէ՛ նիւթապէս:

Նախ Հասարակութիւնը անոր կը
պարտի նախորդին օրերէն քնացած
ծանօթ անմիաբանութեան կարգադ-
րութիւնը: Ե՛ւ կրնայ ուրանալ այն եր-
կար ու կնճռու բանակցութիւնները,
խորհրդակցութիւնները, իր կողմա-
կիցներուն մէջ տիրող գաղափարնե-
րուն զանազանութիւնը և միւս կող-
մէն յարուցուած դժուարութիւնները:
Սակայն Աղտորեան Կ-Պատրիարքը
երկաթէ կամքի մը տէր ըլլալով, ա-
մեն գժուարութեանց յաղթեց, և
վերջապէս յաջողեցաւ քսան տարի
չարունակ իրարու հետ իբր անհաշտ
թշնամի վարուող հակառակորդները
միացնել, անոնց մէջ սէր ու խաղա-
ղութիւն հաստատել, և միեւնոյն աղ-
գութեան ու կրօնի պատկանող ան-
գամները տարիներէ վերջը դարձ-
եալ ի մի ձուլել:

Երկանկալիչատակն այսչափով ալ
գոհ չմնաց: Մինչև ասին ատեն աղ-
գին ունեցած՝ Պատրիարքարանի և
Հասարակութեան ներքին գործե-
րուն յատուկ կանոնադրութիւնը ան-
կատար էր. մասնաւոր թէ աղգա-
յին-կրօնական միութեան վերահաս-
տատուէին յետոյ մեծապէս զգա-
լի կողմ պէտքերուն գոհացում տա-
լու վիճակին մէջ չէր. ուստի այդ
պէտքերուն և Պատրիարքարանի ու
Հասարակութեան ներքին գործերուն
յարմար կանոնադրութիւն մը յօրի-
նելու համար, փորձառու և հմուտ
անձնակազմութիւններ իր շուրջը գու-
մարեց, և ասոնց հետ խորհրդակցե-
լով արդի կանոնադրութիւնը հաս-
տատուեցաւ:

Ասկէ զատ Հանգուցեղայն արդ-
եանցը շնորհիւ չէ՞ որ Օսմանեան բա-
րեխամ կառավարութեան հանդէպ
Հասարակութեան վարկը այնչափ

աւելցաւ, հաստատութեան հա-
ւաստիքը գնահատուեցաւ, և Հոռ-
մայ Մեծ Բահանայապետին ու բոլոր
կաթողիկէ աշխարհին համարմանցը
արժանացաւ:

Նոյնպէս որո՞ւ արդիւնք են այն
հայտնապ չէնքերը, որոնցմէ մէկուն
մէջ Անարատ Յղութեան օգտաշատ
Փոյրերը ապաստանարան դուռն են,
և աղգիւս քաջ վարժուհիներ, դաս-
տիարակուհիներ, և ապագայ ընտիր
ու կրթեալ մայրեր կը պատրաստեն.
Իսկ միւսին մէջ պատանիներ, երի-
տասարդներ ուսմամբ ու գիտու-
թեամբ կ'ընթացնեն՝ օր մը երկրին և
հասարակութեան պատուաբեր ան-
գամներն ըլլալու համար:

Մայրաքաղաքիս մէջ հասարա-
կութեանս ո՞ր հաստատութիւնն է որ
Հանգուցեղայն բարի տրամադրու-
թիւններէն, գործունէութենէն քիչ
չատ օգտուած չ'ըլլայ:

Հապա գաւառները: Այն ամէն
գաւառները, որ կաթողիկէութիւնը
հիմն դրած է հեռու կամ մօտաւոր
ժամանակի մը մէջ, ամենքն ալ ե-
րակտագիտութեամբ կը յիշեն Հան-
գուցեղայն կողմանէ եղած բարիքնե-
րը, կատարուած օգտակար գործե-
րը, կառուցուած եկեղեցիները, վար-
ժարանները, եայլն եայլն:

Այս տողերը կը գրեմ միայն ա-
նոնց համար, որ Պատրիարքարանիս
առկա գործերուն նկատմամբ խօ-
սած, գիտողութիւններ ըրած ժա-
մանակին, առանց ալ ու ձախ նա-
յիլու, չեն խնայեր անոնց որոնք
աղգիւս անմահ և անմոռանալի բա-
րեբարներն եղած են:

Ասով ըսել չեմ ուզեր թէ ամեն
բան կատարեալ է: Ընդհակառակն,
հասարակութեան թէ՛ հոս, թէ՛ գա-
ւառներուն մէջ, եկեղեցական, վար-
չական և ուսումնական բաւական թե-
լութիւններ, շատ պէտքեր ունի,
սակայն ո՞ր աղգն է որ դարերու
շրջաններ ըրած ըլլալով և կատարե-
լութեան տիպար մ'ըլլալու յաւակ-
նութիւնն ունենալ կարծեալ հան-
գերծ, այսօր իրաւամբ այդ վառաց
արժանի հանգիստանայ. բարեկորդ-
մանց ամենակին պէտքը չզգայ, և
ամէն օր յառաջագիւտութեան շաղիւն
մէջ նորանոր քայլեր առնելու չ'ստի-
պուի:

Բայց եթէ հասարակութեան նիւ-
թական վիճակը շատ ցաւալի է, իր
նախկին հարստութիւնն ու աղգեցու-
թիւնը կորսնցուցած է, վերջապէս
միւս հասարակութիւններէ ետ մնա-
ցած է, ո՞վ է մեղաւորը: Ինչո՞ւ հա-
սարակութեան աշխարհական մասը

վաճառականութեան, արհեստներու
հրապարակին վրայ միւս աղգերուն
օրինակին չհետեւիր. ինչո՞ւ մեր մե-
ծամեծներուն, հարուստներուն դա-
ւակները իրենց հայրերուն արժանի
յաջորդներ ըլլալ չեն մտածեր, ին-
չո՞ւ իրենց խնքն ու ժողովական
հարստութիւնը օգտակար նպատակ-
ներու չեն յատկացուցեր: Ո՞ր են
մեր նախկին մեծոքներն սեղանաւոր-
ները, ո՞ր են անուանի արհեստա-
ւորները, համաւաւոր էսմամբ, ո՞ր
են հին աղնաւարմ ու աղնաւարդ
գերդաստաններն և իրենց ճշմարիտ
յաջորդները:

Անշուշտ երեմիական ողբեր պի-
տի ըսէք ասոնց, այնչէս չէ՞ ընթեր-
ցող սակայն ասոնք հասարակու-
թեանս ամենէն կենսական խնդի-
րներն են, որոնց վրայ ո՞րչափ խոր-
հախ, սրջալի դարման մտածուի, ան-
աղի չէ:

Այս ցաւալի կացութեան առջեւ
կարծեմ և ոչ մէկ զգայուն սիրտ
կրնայ անտարբեր կենալ ու ցաւ չըզ-
գալ. միայն թէ ասոնց դարմանը պի-
տի ըսէք:

(Աւաջիկային)

ԴԻՏՈՂ

ՍԷՃՍՈՒԱՆԸՆ ՍԻՆՇԲԻԼԱԹԸ

Շու էսնատէ զաղէթամըզ, ումու-
րը թահրիրէնէ զանէթ միւշքիւ պիր
վազիւնէթ տէ պուլունուեօր: Զիյուտե
տէրծ իթտիկիմիզ միւթալէալարտան՝
հէր շէյ անլաշըլապիլիր:

Պիր վաղըթտան պէրու Բաթ-
րիդիւանէ վէ ճէմալթճա տախիլի
իշլը հազդընտաւ եպղտընըզ մէ-
գալէի մախտուսէլէրինիզ միւթէտիլ
տիր, պիր աղ սէրթճէ եազսանըզ,
տահա զիւեատէ մէմուսիւեթէլէ օ-
գուսնապ տըր:

Մէգալէի մախտուսէլէրինիզ
սէրթճէ տիր: Նէ՞ լազըմօ դատար ա-
չըգտան աչըզա վէ սէրթճէ եազմադ,
պիր աղ միւթէտիլ լիսան գուլլան-
մանը՝ պէնճէ տահա իւանըրը տըր:

Էֆէնտիմ, թիւրքճէ լիսանը-
նըզ պիր աղ կիւճ անլաշըլըեօր, հէր
քէսին անլաշըլըզ պիր լիսան իլէ
եազմանըզ, վէ արատա սըրատա էր-
մէնիճէ պէնտըլ տէ տէրծ իթմէ-
նիլ՝ օգուսնալարընըզ տահա զիւեա-
տէ մէմուսն իտէճէք տիր:

Էֆէնտիմ, զաղէթամըզտա էր-
մէնիճէ մէգալէ կէօրտիւկիւմտէ, հիչ
օգուսնալարմ, թէքմիլ թիւրքճէ
եազմանըզ, օլա՞մալ մը, Հէմ թիւրք-
ճէ քիթապէթ լիսանըլա եազմանըզ,
պուլ լիսանը լէթաֆէթ լիսանտան
միւթէլէղիզ օլանլարճա հիւսնի թէ-

լազդը իտիլէճէկինտէ չիւպհէ եօդ
տուր:

Մալիւմ ևա, Բաթրիպիւսնէճէ
պազըլաճադ պիր խայլի տախիլի իշ-
լէրիմիզ վար տըր: Նի՞չին պունլարա
միլլէթ միւթէպէրանը դարըլմաեօր,
նի՞չին արանըպ սօրմաեօր, պէօլլէ
միլլէթիլ՝ մի օլուր, միւթէպէրանը
վազիլէլէրի պէօլլէ՞ մի տիր: Եազըն
էֆէնտիմ, եազըն քի, անլէր տէ քէն-
տի վազիլէլէրինի խաթըրլաշըլար,
իշ կէօրտիւնլէր:

Բէք էյի ամմա, միւթէպէրան
նէ՞. եաբապիլիր. պրազմալը Բաթ-
րիպիւսնէ քէնտի խաթիւկի կիպի
իտարէի մասլահաթ իթսին: Միւթէ-
պէրանըն իշէ դարըլմալարընա աաիր
եազըլընըզ ֆըրքաբը, հիչ եազ-
մասա իտիլիզ, պէնճէ տահա էյի
օլուրտու զանն իտէրիմ:

Իշլէ զաղէթամըզ, պէշ ալթը
այտան պէրու պունլար վէ պունլար
կիպի հէք պիրիպիրինէ միւպային
թէքիլէլէր, սիւալլէր վէ մաթլուպ-
լար իշինտէ պալունուեօր քի, պու-
հալտէ իտարէի մասլահաթ իթմէք
վէ շու քիւշիւք գաւըլըմըզ մուվա-
ֆազըլիէթլէ եիւզտիւրէպիլմէք՝ տի-
կէր պիր լազըմ մատտի (նիւթա-
կան) միւշքիլաթ տա պունլարա ի-
լալէ իտիլիկի լազալիրտէ, պիզճէ,
Լօնտանըն թայմալըն չըգարմադ-
տան կիւճ օլմուշ տուր տիւէք, իւէ-
թա իթմիշ օլմանըզ:

ԱԶԳԱՅԻՆ

Բէֆիդիմիզ «Մադիկ»-ն, պու կիւնքի
նիւսիսինտէ, «Սալկոնց» իմզաշըլա նէշը
խալին պիր պէնտալ, մէզհէպէճ ֆարգլար
պազի գայմադ իւզրէ, իւշ սընըֆ եանի
էրմէնի, էրմէնի-գաթօլիք վէ էրմէնի-բօ-
թէսման միլլէթաշլարմըզ պէնիւտէ
հիւսնի իթիլաճ վէ մուհապէթին պա-
գաւընա չալըլըմալը, վէ պու սուրէթլէ
իւլում ու ֆիւտու վէ թէրպիւէ ճիւթլէ-
րիլլէ լէրազըլըզ սայ իտիլմէսի, մէ-
տէնիէթի հազըլէնին դարուրիւթընտան
պուլունաղըլը, վէ կէրշի իշիլիգտէ մէզ-
հէպէճ հիւսիւեաթը թահրիք իտիլի քիթապ
եա լիսալէլէրին նէշլինի մէն իթմէքլիք
գապիլ տէ օլմազա, պու կիպի նէշլինա-
թըն հասըլ իթտիկի լէէսսիւրաթա՝ սըրֆ
ֆամիլեաճա միւսազաա նազարըլա պա-
զըպ, քիմէնի ինճիթմէնլէք, օ միսիլլու
միւսազաալարըն տէֆինէ զայլէթ իտիլմէ-
սինի թալսիւէ իթմիշ տիր:

Բէֆիդիմիզին պու հազըլը միւթալէա-
սընա պիզ տէ իշիլարա իտէլէք, ումում
միլլէթաշլարմըզ իւզըլինտէ պու սէօդ-
լէրին հիւսնի լէէսսիլլու օլմալըն ան սա-
միւ թէմէնի իտիլլէրտէնիլ:

Հիւսնի Բաթրիկի Ամեն, Օրմանեան

Արքադան հազրէթիւնը՝ էլսան նամիզաճըդ հասէպիլէ խանէսինտէն չըգմամագրտա վէ Բաթրիգիսանէ մէճըսէրինէ րիսաէթ իտէ- մէմէքտէ իսէ տէ, խանէսինտէ միւսաֆիր- ւէր գապուլ էլլէմէքտէ տիր, Պու միւսա- ֆիրլէր միւսանընտա խալլի միլլէթ միւթէ- պէրանը պուլունտըղը կիպի, Մէզահիպ միւտիրի Զիվէր պէյ էֆ. հազրէթլէրինին տախի կէչէն կիւն բաթրիկի միւշարիլէյին խանէսինէ կիտիպ զիարէթ իթտիքլէրի Ի- շիտիմիշ տիր:

Մահառուը Սատրը ալի ճալիտ պէյ էֆ. ինն վուգուլ վէֆաթը միւսնապէթիլ- լէ, բազար սապահը Բաթրիգ վէքիլի հիւրմ. Արփիարեան Աւետիս վէ հիւրմ. Հաճեան Սահակ Սէրբիսգորսուար, րէֆագաթլա- րընտա Բաթրիգիսանէմիզ դարու քէհեսար Շէհրեան Յովսէփ էֆ. օլտըր հալտէ, սաա- րը միւշարիլէյ հազրէթլէրինին Նիշան- թաշընտա վազը գոնաղընա պիլ աղիմէ, րէսմի թաազիէթի իյֆա իթմիշլէր տիր:

Էրմէնի բաթրիգիսանէսի թարաֆընտան տախի գաբու. քէհեսար Տէր Ներսէսեան Տիգրան էֆ., բզր. իրթէսի կիւնիւ միւշա- րիլէյ հազրէթլէրինին գոնաղընա կիտէ- րէք, բաթրիգ Ամն. Օրմանեան Արքադան թարաֆընտան իյֆա իթմի թաազիէթ իլլէմիշ տիր:

ԻՍԱՐԻՃԻՅԷ

Ինկիլթէրա իլէ թրանսվալ հիւ- քիւմէթլէրի արասընտա հէնուզ մու- հարէպէ պաշլանմադը տըր. լաքին թէտարիքեաթը հարպիէեէ քէմալը կէրմի իլէ տէվամ օլունուեոր:

— Բուսիա խարիճիէ նազըրը Բա- րիսէ վասըլ օլմուշ տուր: Փիկարօ զադէթասընտա տէրճ խիլէն պիր մէքթուպտա, Ֆրանսանըն սօն գա- րընըզըզարընտան՝ Ֆրանսա իլէ Բուսիա իթթիթազընա պիր կէճուա զարար կէլէեիպ, իքի թարաֆ ա- զառընտարի հիւնի միւնասէպաթըն՝ պու էսնատէ հէր վազըլթուան զի- եատէ միւքէմէլէ պուլունտըղը իշար գըլընմիշ տըր: Հաթթա Բուսիա վէ- լիի ահար Միխայիլ Սլէքոնտորօլիլ իլէ տիւգ տը Գօնթըն պիւեիւք զը- զը բրէնսէս Մարինին էվլէնէճէքլէ- րի հազգընտա պիր շալեա մէվճուտ օլտըղը տա՝ մէքըիւր զադէթատա եազըլմիշ տըր: Չարէվիլ 1878 դեկտ. 4տէ վէ բրէնսէս Մարի 1882 յուն- վար Անտէ տօղմուշար տըր:

— Բուսիա վէլիի ահարըն ինկիլ- թէրաեա սէյեահաթը՝ պիր կէճուա բօլթիթիգա մադսէսիլլէ օլմաաղը՝ թէլէկըաֆ խապէրլէրինտէն տիր:

— Ավսթրիա իմէրաթը թա- րաֆընտան, Ավսթրիանըն Սօֆիա մաադահաթիւղաղը Մ. Դալա Աինճի ըրիթպէտէն Ֆր. Ժօղէֆ Նիշանը վէ- ըրլմիշ տիր:

— Բուսիա իլէ Սըլպիա արասըն- տաքի կէրկիլիւք՝ կիթտիքճէ ար- թընօր: Բիվանէթէ կէօրէ, Բուսիա- նըն Պէլլըրա սէֆիլի Մ. Մանսու- րօլլէն կէրինէ տիկէրլ թալեին Ի- տիլմէեէճէք, վէ Սըլպիանըն տա պուլունտան պէճլլէ Բէթրէսպուրկտա սէֆիլի պուլունմահաճագ տըր:

— Ֆիլէմէնք գըրալիցասը Վիլհէլ- մինա իլէ վալստէսի գըրալիցա՝ Բօց- տամա վասըլ օլարադ, րթմաթիօնտա իմք. Վիլհէլմ թարաֆընտան քէմալը իլթիթաթլէ խթիդ պալ օլունմուշար տըր: Էհալի, իքի գըրալիցասըր ալ- գըլլամիշ, վէ միւշարիլէյհիւմա՝ սէ- րայը իմէրաթըրիէ պիլ աղիմէ, իմ-

րէրաթօրիցա Ավիլուսթա-Վիլթօրիա թարաֆընտան սէլամլանմիշար տըր: Իրալիցա Վիլհէլմինանըն՝ Ինկիլ- թէրա իլէ թրանսվալ արասընտա տօթանէ պիր թէվաասիլթ ինրասը- նը իմք. Վիլհէլմէ թէքիլի իտէճէկի խապէր վէրլիլեօր:

— Իթալիտաա Բալէրմօ շէհրի ճի- վարընտա սէլ կիպի եաղմուրլար եաղմաղէ, րէք չօդ զարար օլմուշ տուր: Սէլլէր՝ էվլէրի, քէօրիլլէրի կէօթիլլարիւշ, չըմէնտըֆէր միւրա- պէրաթը քէսիլմիշ, վէ նուֆուսճա տա խալլի թէլէֆաթ օլմուշ տուր:

— Բարիստէն եազըլմիշ օլան պիր մէքթուպտան՝ աթիտէքի ֆըզըրաեը ալըրը:

«ՍՈՒՐԲ ՍՐՏԻ» ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Ֆրանսո-Գերմանական պատերազմէն յե- տոյ, 71-72 թուականներուն Ֆրանսական Ազգ. Ժողովը քուէարիցե եկեղեցի մը չի- նել իրեն «ազգային ուխտ քաւման», Ե- կեղեցոյն չիւնթիւնը սկստւ 1875ին. այդ ժամանակէն սկսեալ անոր անունը դրին «Սուրբ Սիլուս» Թիսուսի. որոշուած էր զայն աշպիսի տեղ մը չինել որ կարենար բոլոր Փարիզի վրայ տիրել. եւ այդպիսի յարմար տեղն էր Մօնմարթրի թաղն որ Փարիզի ամենաբարձրն է, բլրակի մը վրայ զոտ- նուեղով:

Իւր հիմնարկութեան օրէն մինչեւ այ- սօր 30 միլիոն ծախսուած է այդ եկեղեց- ւոյն համար եւ դեռ վերջացած չին չիւն- թիւններն. դեռ վերջին ամիսներս ալ մէկ միլիոն հաւաքուեցուա կըսուի թէ մինչեւ որ այդ շէնքն բոլորովին վերջանայ եւ նը- կարենրուլ ու ամէն տեսակ եկեղեցական զարդերով պճտուի, 40 միլիոնէն աւելի պիտի նստի Ֆրանսացոց:

Իւր հիմնարկութեան օրէն սկսեալ, ե- կեղեցին չըջապատուած էր տախտակեայ եւ փայտեայ կամաքներով՝ գործաւորներու զիրութեան համար: Մօն երեսուն տարի- ներէ ի վեր Փարիզի ժողովուրդն եւ մա- նաւանդ Մօնմարթրի ամէն տեսակ ար- զիսղներն — բանաստեղծ, երգահան, նկա- րիչ, քանդակագործ եւայլն — որոնք՝ մե- ծամանութեամբ այդ թաղն կը բնակին, վարժուած էին այդ տախտակամածին, զայնս սիրած եւ անոնցմէ ներշնչուած էին իրենց գործոց մէջ:

Այդ մի քանի շաբաթէ ի վեր սկսած են տախտակամածներն քանկել եւ չինքն՝ «Սուրբ Սիլուս» եկեղեցին մերկ, ճերմակ եւ պաղ ցցուած է Փարիզի վրայ, նման ու- րիշ թուա-էյֆէլի մը:

Մօնմարթրի արդիւշտներն չատ գո՛ չին այս քիչ-քանաստեղծական երեւոյթնն եւ բուսիտն իրար անցած են, կուրան ու կող- բան իրենց հին Մօնմարթրի վրայ, որ այժմ Փարիզի միւս թաղերուն նմանելու վտան- գին մէջ խնայու վրայ է:

ՃԱՎԻՏ ՊԵՅՆ ԳԱԹԻ

Սաարազամ ֆէլս. տէվլ. Խալիլ Բի- ֆաթ թաշ հաղթթլէրինին մախտումը ա- լիլէր Շուրաի տէվլէթ թանդլմաթ տալի- րէսի աղասընտան վէ րիւթպէի պալէա րի- ճալընտան ճալիտ պէյ էֆ. նին սուրէթի զատտարանէտէ գաթի խիլմիշ պիւ վազըա- սընտ տալի բազար կիւնիւտէն պէրու շէհրիմիզ զաղթթալարընտա եազըրան մա- լիւմաթը խիւլասաթլէն տէրճ իտէրիլ Շէօյ- լէ քի, չըգան ճուսաա իրթէսի աղալմը ճալիտ պէյ էֆ., արապա իլէ վէ րէֆա- քաթընտա տօթլարընտան Նիւսուհի պէյ օլարադ, քէօրիլլէն կէլիպ, Պիւեիւք-ատա- եա կիթմէք իւղը արապատան էնմիշ, վէ իսիլէ ներալվէնիին իքիճի գատէմէսի իւղէրինտէ պուլունտըղը սըրատա, գարա պըրըլը, ուղուն պօլլու պիր քիսէ, ճա- վիտ պէյին իւղէրինէ րէվօլվէր իլէ 4 էլ

աթէշ իթմիշ, վէ զաթէն պիլիւնի տարպէ մուհիւք օլուպ, պիր զաշ տաղըրա սօնրա միւշարիլէյ միւթէսաթիւն վէֆաթ էլլէ- միշ տիր: Բէվօլլէրին իւղ ամբըլընտա, Նուսուհի պէյ զաթիլին իւղէրինէ հիւճու իթմիշ, իքիճի ամբըլընտա արապածը հա- սան աղա իթիլմիշ, վէ օրատա պուլու- նանլարտան պիր զապիթ՝ գըլընըլա գաթի- լին պաշընա վուրմաղլա, միլլուտու սէր- սէմէթմիշ տիր: Աթըլան հիւնճիւ գուր- շուն Նիւսուհի պէյին բանթլաճուտուա իլլէ- միշ տիր: Մաղթուլ, եաղընտաքի մէսճիտէ նազլ իտիլմիշ, վէ գաթիլ տախի թութու- լուպ, ճիվարտաքի գարաղօլսանէնէ կէօ- թիլլիւլմիշ, վէ իւք իթթիլմիշ գարա օ- լունմուշ տուր: Ճինաեթիլին վուգուլի իւթէպաղը, զապիլէ նազըրը պէյ էֆ. ի- լէ մէրքէզ գօմանտանը, Աղիլլէ գարաղօլ- խանէսի գօմանտանը բաշարար, կալէրանը Շահանէտէն Չէրքէս Մէհմէտ բաշա, Պէյօղլու գօմանտանը Հիւսէյին բաշա վէ տահա սարիլէրի եթիլմիշ տիր: Ճալիտ պէյին նաշը՝ ամբըլապտա պիլ մուսայէնէ, թէճիլլէ իլէ Պիւսիլ-տիրէքտէ քեալին գօնաղընա նազլ խիլմիշ, վէ բէտէրի ֆէ- խիմանէլէրի, էլլապընըն անճագ՝ մէճ- րուհ օլունուղունտէն խապէրիի ալարադ, էվլէլէմէ մէքըիւր գօնաղա կիթմիշ օլտըպ- լարը հալտէ, կիճ վազթա գստար խապէ- րի միւլէլլիմ քէնտիլլէրինէ պիլտիլլիմիշ, վէ նիհանէթ ամբըլապտան բաթրիլթօր թէպ- լիլ խիլտիլլիտէ, ֆէվգէլատէ միւթէլս- սիր օլմուշար տըր:

Չաթըլ հաղթթի Շէհրիեարի վու- զուաթը միւլէլլիմի իլթիթաթլէրինտէ, եալէրանը Շահանէլլէրին վէ թօհանէ միւշարի Չէքի բաշա հաղթթլէրինի իգամ իլէ, սաարազամ հաղթթլէրինէ պէհանը թաազիեաթ պուլունտուգարը կիպի, միւ- շարիլէյի մապէյնի Հիւմանուա տախի ճէլպլէ, պիլզաթլ լուլթէն թէսէլի պու- եուրմուշար տըր:

Չալիտ պէյին ճէնազլ ալար բա- զար կիւնիւ ինրա խիլիպ, պուլունտ Շու- րաի տէվլէթ րէլիսի Սալիտ րաշա, Նաֆիա նազըրը Չիւնի բաշա, խարիճի միւթէլա- րը Աթիլն բաշա, Շուրաի տէվլէթ աղա- սընտան Նուրեան Յով, էֆ., Իրան սէ- ֆիլի, Մաթիպուաթ տախիլէ միւտիրի Պէհէթ պէյ, Սաապէթ թէլթէմանը Խալ- րէտարն պէյ, Պահիլ վէ Տալիլի նէգա- րթլէրի մէքթուպը պլլէրի, Միւղէի Հիւմանուա Թիւրիլ Համաի պէյ, Շուրաի տէվլէթ տէվալիլլիտ աղալարը, Ունճեան Աքիլ էֆ. վէ տահա բէք չօդ գէվաթը քի- րամ հաղթը պուլունմուշար տըր: Ճէնազլէ մէսարիլի իտալիլի խաաթի Շահանէտէն թէլալիլէ պուլունմուշ, վէ ճէնազլ Սուլ- թան Մահմուտ թիւրպլիսիտէ մաղպէրէի մախտուսէսիտէ տէֆն խիլմիշ տիր:

Միւթէլվէֆա, մուրասա Սամ, վէ Ինիճի Մէճու. Նիշանլարըլա ալթուլն վէ կիւմիւշ իթթիլազ միտալեալարընը վէ պաղը էճնէ- պի Նիշանլարընը հալիլ իտի:

Բազար վէ րզը, իրթիսի կիւնիլլէրի, էվ- գաֆ, նաֆիա, մալիէ, տալիէ, տախիլիէ, խարիճիէ, մշարիլ վէ օլման մաաթն նա- զըլլարը, Շուրաի տէվլէթ րէլիսի, աղա- անն թիւրիսան բաշա, վէ տահա սարիլէ- րի, միլլէլի միւթթիլիլլէ րուսսաթ րուսա- նիլիսի, վէ սէֆարաթը էճնէպիլլէ պաշ թէլ- ճէմանլարը Նիշան-թաղընտա քեալին սաա- րազամ հաղթթլէրինին գօնաղըրընա ա- զիմէթլէ, պէհանը թաազիիլլէ իթմիշլէր տիր:

Բզը, վէ բզը, իրթիսի կիւնիլլէրի վէ տիւն սաարազամ հաղթթլէրի Պապը Ալիլի թէլ- րիֆ պուլունտուղընտա տըր:

Կէլլէ կիճէ Սուլլու Անմաթէ քեա- յին թէքըլէնին ալի կիճէսի օլմաթը միւ- նապիլլէթիլլէ, ճալիտ պէյին րուհը իլին աուա օլունմուշ տուր:

Պէյօղլու հապիսանէսինէ նազլ խիլ- լէն գաթիլ Շօթորա վիլանէթիլլիտէ Աղլէ- հիսար քէօլիւստէն Հահի Մուսթաֆա իւ-

մինտէ վէ 45 եաղընտա օլուպ, թիւրքէճէ բէք էյի պիլմէսիլլիստէն, խթիլլիազը, թէքէման վասըլապըլա արնալուսճա ինրա խիլմէքտէ տիր: Մէրգու, մէմէքէ- թիլլիտէ Բէթի գօլընըղը վէ էիթթիլլէ իթ- միշ, վէ էվլի օլուպ, պիր իքի էվլուտ սա- հիպի իմիշ: Չըգան օգոստ. Դաշ Իսթանպու- լա կէլիպ, Սիրքէճիւտէ Էտիրնէ օթէլիլլէ էնմիշ տիր, Իսթանպուլա Նիլին կէլիլի սիւալ օլընտըգտա, իլ պուլմազ իլին կէլ- տիլիլլին սէօյլէմիշ, լաքին սէպէպի ճինա- եթթիլլէ տալի խիլլէն սիւալլէրէ գարաղը, օլ պապտէ սիւքիլ իթթիլլէ պաշա, կիւնա վուգուլաթտան հիլ խապէրտար տէ- յիլ տիր կիպի պիր հալ ու թալը թութ- մուշ տուր: Մէրգու, ճինաեթիլի վազըա- եր իրթիլլէապ իթթիլի սըրատա հաղըր պուլունտան շահիլլէր ճէլպլէ, կէմին թահ- թընտա օլարադ, մէրգու, մէքըլլէր ճի- նաեթիլի իլլէտիլլին կէօլմիւշ օլտըլարը- նը սէօյլէմիշ տիր, էտիրնէ օթէլիլլին միւսթէթիլլէ խըզլէթթիլլէրի վէ սալի պազըլարը տախի միւսթանթիլլիլ խարի- սինտէն ճէլպլէ, ճանի հազընտա պիլտիք- լէրի սօրուլմուշ տըր:

Սէրվէթին իշարընա կէօրէ, ճանի- նին պաղը շէրքլէրի օլտըրը գապըթանա խապէր տըրմիշ օլմաղլէ, տիկէր պաղը քէ- սանըն տէրտէսթ խիլլէլլէ մուգարրէր տիր: Պու խուսուտա թահազաթը շէտ- տէ ինրա օլըրեօր:

Վուգուլաթ էսնասընտա մաղթուլլէ իւղէրինտէ 15 առէտ 5 լիւրալք պանգա- նօթ վէ գաթիլլին իւղէրինտէ 2800 զուշ գատար ազէ գուհուր իթմիշ տիր:

Գաթիլ տիւն տախի իթթիլլէպ ի- տիլլի իսէ տէ, էվլէլլէ իթթիլլէրին թէքար, վէ ճինաեթիլի ինքեսարտէ խարա իլլէմիշ տիր:

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Մէրաթի նէգարէթի էնճիւմէնի թէֆթիլ վէ մուսայէնէ աղալընտա՝ Հիւսնի էֆէնտիլլէտէ Եուսուֆ պէյ իլէ Մէհտի վէ Իլիաա էֆ. իլէ թալ- եին. Եէնի-բաղար միւթէտարըլլէր Բէրթէվ պէյն ուլէա սանիսի իլլիթ- պէսի թէվճիհ. Սամ պանգալընն միւտիրի ումուլիսի Ս. Համիլթըն Լանկա մուրասա Սամ, վէ պանգալընն Բարիս շիւպէսի աումիլիսթաթէօր- լէրինտէն Գօնթընա տէվաթիլլէ պան- գատը միւտիրի Մ. Թէօտօր Պէրթէ- եէ ոլթուլ Լիկադաթ միտալեալար իհսան պուլունմուշ տըր:

Սամանը պանգատը միւտիրի ու- մուլիսի էսալէթու Սըր Համիլթըն Լանկ ճէնապլէրինէ պու քէրրէ մու- րասա Սամ: Նիշանը իհսան պուլուն- մուշ տըր:

Միւշարիլլէյ մէհուր էրապաղ մալիլէտէն վէ իւթիլտար ու էնի- եթթի տահապընտան օլուպ, Տէրի- սաաթէթտէ Սամ պանգատը միւտի- րին էթիլ ումուլիսիսինէ թալիլլէ- րինտէն պէրու, շէհրիլլէ ումուրը մալիլէսինէ պիր խալլի հիւսնի խըզ- մէթլէրի սըլադաթ իթմիշ օլմաղլէ, պիլխասաա մաղընտը թաազիլլէ Շէհ- րիեարի օլարադ, պու սուրէթլէ թալիլլէ ֆալլուլմաթը՝ մուհիպի մէմուսիլլէ վէ շալեանը թէպիլլէ տիր:

ՏԱԽԼԻՑԷ

Տիւն սապահ սաարազամ հաղթթ- լէրի մապէյնի Հիւմանուա պիլ աղիմէ, վազար միւլէսիլլէտէն ալաեը իւղալ պուլունտան էլլիմիլ Շահանէտէն տօլաեը խաթիլա Շէհրիեարիէ արըր չիլթրան իթթիլլէ վէ նալիլ իթթիլլէ օլտըգտան

Այնչէն ազգամ մապէսնի Հիւմանու
տա Թրանսս սէֆիրի Մ. Գոնսթանըն չ
րէֆինէ վերիմէսի մուգարրէր օլան զիե

կիճէ չէօքսիւն իսէ տէ . նուֆուսնա զս
կաթ օլմամը ալըր.— Պազը եէրլէրտէ բիւ
կիարտան սէրվի աջաճլարը տէմբիւմիչ տի

Մէրգուսըն թէմամիյէն է երկէնմէսի՝ պի
սէնէ սիւրտիւ :

(S 5 4 m 5 f)

3. ԹՈՒՆԱՅԵԱՆ ՍԱԹՊԱՍԱՐ

Մաթպատմաբան էրմենիսէ, թիւրքէն
վէ ֆրանսերէն լիանալարա քիթապի, րի-
սալէ, տիւնիւն վէ ճէնագէ պիւնթիւրի
գարթ տը վիզիթ, դարթ ատրէս, բօլիցա,
մագպուղ սէնէտլէրի, մէքթուպ վէ դարթ
անթէթլէրի, հէր նէվ իւանաթ, վէ սաթի-
րէ թէմիզ, վէ միւշթէրիւրի խօշնուտ
իւնէնէք սուրէթտէ միւթէտլի ֆիւնաթլէ
թապ օլունուղու, վէ թաշարարտան
մաթպատմաբան տօղրուտան տօղրու եախուտ
պիւ վաթթա վուղու պուլաճագ միւրարը-
շաթրն դապուրիլէ, ազ պիւր միւտտէթ դար-
ֆրնսա վէ քէզալիք էնվէնիսէթլէ իճրա
իւրիլիպ մաճէլլէրիէ թէսլիւ խաթիսէնիլի
լան օլունուր:

ՊԱՆԻ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹՕՄԱՆԻՆ
ՍԵՆՏԵՐ ԴԻՐԻԲԻ
Սէրմանէսի 4000000 լրա աըր
Շիրքէթին խաթիսի Գալաթաա աըր
Իսթանպուլտա Էնի ճաթի միլիտանն-
տա, վէ Պէջուղուտա Տօղրու եօլաա 200
նուսթրուտա տաթիւնէ պիւրէր շէպիսի փար
աըր
Լօնտրա վէ Բարթաթէ պիւրէր պաշլուճ
խաթիսիսէսի մէվճուտ սուր:

(ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ)

Աստուրա,	Աստանա,	Այալն
Հալէպ,	Իսկէնթէրիէ, Էսթրիէ,	
Էնիքարէ,	Պադադաա, Պէյրուի,	
Գրուսա,	Շամ, Գօնիւ,	
Լառնապա,	Գաւիլիէ, Մէրսիս,	
Մարիլի,	Ուշաշ, Ֆիլիպէ,	
Բօրսալա,	Բուսնուզ, Մէրսիս,	
Սամսոն,	Իզմիր, Սօֆիա, Թրապիզոն,	

Պանիւր Օսմանի, Թանգիլաթ վէ եա
պուտա միւսապիւր էվրագա տէրքիթթ խաթի-
մէսի մագապիլիստէ, մագապիլիստէ վատէ իլէ
վէ եա հիսապը ճարի իւլիլի ազէ իւրապ,
վէ սէնէտլէրի թիւնճարիսէ լապսիթ,
վէ մէմալիթի Շահանէ իլէ մէմալիթի ճ-
նէպիսէնիս պաշլուճա շէնիլիլի իւզլիլիսէ
շէպ, բալիշա վէ քէթիսէ սէնէտլէրի վէ թէ-
հիսապի ճարիլի քէթիսէ վէ հիսապը ճարի
քէթիստ վէ թանգիլաթ իլէ վէլլէրիսէ
էնիս վէ մէմալիթի Շահանէ վէ մէմալիթի
էնէնէպիլիստէ ղուրսոն վէ սէնէտլէրիստ,
պօղոտ էմիլիլի իճրա, վէ մէսթիլիստ
իլիթիւրա վէ ֆիլիսթիլի իլիթի:

Գոննաան պալապ պիւր սէնէ վատէ իլէ
Էնիքարէ 2 պէս, 6 պալապ վատէ իլէ Էնիք-
արէ 4 պէս, վէ 3 պալապ վատէ իլէ Էնիքարէ
4 փաթիլ իլէ ազէ գապուղ խաթի:

Իսթանպուլ շիւսիսի, պալապ վէ սան
օլունուտ մագապիլիստէ պալապ, էմիլիստ
Էնիքարէ, ազէ իլլիսապ իլլիսապիլի կիլիլի
էմալիլիստ վէ եապուտ սատէնիլ թէվիլիստ
լունուտ էնիս թիւնճարիլիստ տաթիլի գա-
պուղ խաթի:

Պէյրու շիւսիսի, էմիլիստ մագապիլի-
թը միւսալիստ օլագա իւլիլի, եօղապրուտ
գիթը օլունուտ պիւր ճիւլիլի մագապիլիստ իլ-
փա, վէ պունտան պալապ շիլիստ Բարի,
Բուսնիլի շիւսիսապիլի թանգիլաթիլի,
Էնիսան պանգապը, Բանապա վէ սաթիլի
կիլիլի թիւնճարիլիստ թանգիլաթիլիստ տաթիլի
տաթիլի իլիլի մագապիլիստ թիւնճարիլիստ
իսթանպուլ վէ Պէյրու շիւսիսի
Բուսնիլի շիւսիսապիլի թանգիլաթիլի ղու-
մէսթիլի տաթիլի ֆիլիսթիլի վէ պանգապը
մէմալիլի Շահանէ իլէ Պալիլիլիստ
տաթիլի շիւսիսիլիստ գապիլիլի կիլիլի
50 լրապա գապար օլագա իւլիլի 100 մէ 3
փաթիլ մագապիլիլիստ հիսապը ճարի իլէ
ազէ գապուղ խաթիլիլի

Փաթ հիսապը Էնիքարիլիլի թէվիլիստ
օլագա իւլիլի Օսմանիլի պանգապը 100 մէ

3 պէ. Փաթիլիլի շիւսիսա, վէ Էնիքարէ 3
փաթիլիլի Պալիլիլիստ պալապիլի շիւսիսիլիստ
տաթիլի քէթիլիլիստ պիւր միւսապիլի թանգիլաթիլի
էթիլիլի տիւր քի, իւլիլիստ իւլիլիստ իւլիլիստ
Օսմանիլի ազէնէ քէթիլիլի թանգիլաթիլի
նա պիւր տաթիլիլիստ սաթիլիլի պալապիլիստ
տաթիլի թէվիլիլի օլունուտ ազէնէնիլի միւսապը
տաթիլիլիստ, թէվիլիլիստ ազէնէնիլիստ
միւսապը տաթիլիլիստ:

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՆԸ

Չարչէնպիւր 29 Սեպտեմբեր

Գոննաան ալլապը	Լ. Օ.	23	32
Բուսնիլի շիւսիսապիլիլի	Ֆրք.	110	5
Օսմանիլի պանգապը	Ի. Լ.	41	75
Գրէթի ժէնէրալ Օթմանի	0 Լ.	2	30
Չիւսալիլի պանգապը		8	18
Օ. Սիլիլիլիստ		4	
Սոս. Օթ. Շանէ է վալ.		3	
Բուսնիլի թանգիլաթիլի	Ֆր.	630	
Տէրգոս սու գոմարիստ		304	
Տէրգոսապիլիլի իլլիլիլի		482	
Ե. Գ. Ֆ. Ֆ. Ֆ.			
Մէնիլիլի կիլիլիլի		107	36
Մէթալիլի		97	20
Եթիլիլի թիւնճարիլի		87	47
Ինիլիլիլի լրապը		109	38
Բալիլիլիլիլի		90	10
Գոննաան ալլապը	Լ. Օ.	8	60

ՇԻՐԲԷԹԻ ԽԱՅՐԻԷ

1899 Սեպտ. 7 տէն իլլիպաթն, Էնիլի կիլի
տիլիլի, Պոդապ իլլիլի իլլիլիլի վաթթը խաթիլիլիլի

Բուսնիլի շիւսիսապիլիլի քիթիլիլի

11 30	Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ. օրթ.	20
11 30	Էնիլիլի, մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի, արնիլի. պէթ.	40
12 15	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	18
12 15	Էնիլիլի. մէսթ. արնիլի. օրթ.	39
12 15	Բ. ա. գալի. Էնիլիլի. մէսթ. պէթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	47
1	Միլիլի. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	44
1	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	43
1 40	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	20
1 46	Բ. ա. գալի. Էնիլիլի. մէսթ. պէթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	43
2 40	Միլիլի. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	18
2 50	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	37
3	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	40
3 40	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	47
4 15	Միլիլի. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	39
5	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	45
5 30	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	38
6 30	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	20
7	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	22
7 30	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	33
8 36	Բ. ա. գալի. Էնիլիլի. մէսթ. պէթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	48

9	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	47
10 35	Միլիլի. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	44
11	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	45
Սեպտեմբ. 29 Սեպտեմբ. 29		
11 30	Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ. օրթ.	33
11 45	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	22
12 10	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	37
12 15	Բ. ա. գալի. Էնիլիլի. մէսթ. պէթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	47
12 20	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	41
2	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	38
2 30	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	18
2 50	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	34
3 35	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	44
4 30	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	43
5	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	40
6 30	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	24
7 30	Էնիլիլի. մէսթ. պէթ. թարապիս,	
	Էնիլիլի. արնիլի. պէթ.	36
8 36	Բ. ա. գալի. Էնիլիլի. մէսթ. պէթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	48
10 10	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	46
10 30	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	37
11 10	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	34
12 15	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	45
1	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	40
1 35	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	20
2	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	18
2 30	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	39
3	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	17
3 40	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	33
4 45	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	22
5 35	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	43
6	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	38
6 30	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	33
7	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	43
10 15	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	40
10 20	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	39
10 35	Պալա. Բ. հիւս. պէթ. արնիլի. օրթ.	
	Բար. պիլլիլիլի. Բ. պալապ, Գալիլի.	
	Բ. հիւս. գալիլի. արնիլի. շիլի. պիլլի.	
	Գալիլիլի	22

	Պէթ Բ հիւսար պոյսան եկեմք թարա	
	քրիւն պոյ մէտր եկեմք	17
1 15	Պէկեթ օրթա դարչ արեւա պէթ	
	Բ հիւս միւրկ եկեմք	48
1 45	Եկեմք թարա պէտ մէտր եկեմք	45
2	Պէթ Բ հիւս պարա սթէն եկեմք	37
2	Պէկե օրթա դարչ արեւա պէթ	20
	Քհորքիտակն Անտաղ Եմիպիակն	
1	Պէկե գուգկ պէյլ շէնկ վան գանա	
	ա հիւսար	33
1 30	Իւսկ ա հիւս գանլ թաւապ պէյլոգ	
	թարա պէտոյ	37
2 35	Իւսկ գուգկ պէյլ շէնկ վան գանա	
	ա հիւսար	44
3	Պէկե ա հիւս գանլ շուպլ թաւապ	
	պէյլոգ	43
3 40	Իւսկ գուգկ օրթ պէյլ շէնկ արե	
	գանա ա Բ հիւս գանլ միւրկ եկեմք	
	թաւապ պէյլ թարա պէտ մէտր	
	եկեմք գաւապար	22
4 25	Տօրքու ա հիւսար	40
4 45	Պէկե գուգկ պէյլ շէնկ արեւ պէթ	
	գանա ա Բ հիւս գանլ սթէն եկեմք	
	թաւապ պէյլոգ	21
6 30	Իւսկ գուգկ պէյլ շէնկ գանա ա հիւս	
	գանլ եկեմք պէյլ պէտոյ մէտապ	
	եկեմք գաւապար	48
8 45	Պէկեթ գուգկ պէյլ շէնկ վան	
	գանա ա հիւս գանլ շուպլ թաւա	
	պէյլոգ	37
9 25	Իւսկ գուգկ պէյլ շէնկ վան գանա	
	ա հիւսար	58
10 20	պէկ գանա ա հիւս գանլ շուպլ	
	թաւապ պէյլ թարա պէտ մէտր	
	գաւապար	39
10 25	պէկ գուգկ պէյլ շէնկ վան	33
10 35	պէկ օրթ գուգլ արեւ պէթ գանա	
	ա հիւս գանլ միւրկ սթէն եկեմք	
	թաւապ պէյլոգ	22
11 40	Պէկ պէյլ շէնկ ա հիւս թաւապ	38
11 40	Իւսկ գանա ա հիւս գանլ շուպլ	
	թաւապ պէյլ	44
11 55	պէկ գուգկ պէյլ շէնկ վան	20

Ի հայկապար իսկոթք

Իւսկաւաւաւ Բ օրթիկն

12	
12 35	
1	
1 30	
2	
2 35	
3	
3 35	
4	
4 30	
5 10	
5 45	Պէկեթ.
6 30	Պէկեթ.
7 15	Պէկեթ.
8	
8 45	
9 35	
10 15	պէկե. Գաւապ.
10 30	Գուգկ
11 55	Գուգկ
11 15	Գուգկ
12	

Բ օրթիկն Իւսկաւաւաւ

12 50	Գուգկուեմք
1 25	
1 50	Գուգկուեմք
2 25	
2 50	
3 40	
4	
4 45	
5 30	պէկեթաւ
6 15	
7 5	
7 45	
8 20	
9	
9 40	Գուգկուեմք
10 15	
10 40	
11	
11 25	
11 50	
12	